

1. BOX CONTENTS // VERPACKUNGSGEHALT // CONTENU DE LA BOÎTE

ENGLISH

1 Micro C.T.R.L.¹ Mobile Gamepad
2 Travel Clip
3 2x AAA Batteries

ITALIANO

1 Gamepad portatile
Micro C.T.R.L.¹
2 Resefäste
3 Clip da viaggio
3 2 batterie minislto

SVENSK

1 Micro C.T.R.L.¹ Mobil Gamepad
2 Resefäste
3 2 st. AAA-batterier

DEUTSCH

1 Micro C.T.R.L.¹ Mobile Gamepad
2 Clip für die Reise
3 2 Mikrobatterien

ESPAÑOL

1 Mando para juegos para móvil Micro C.T.R.L.¹
2 Clip de viaje
3 2x baterías AAA

PORTUGUÊS

1 Comando móvel Micro C.T.R.L.¹
2 Clip de viagem
3 2x pilhas AAA

FRANÇAIS

1 Manette de jeu mobile Micro C.T.R.L.¹
2 Support de voyage et poignée
3 2 piles AAA

DANSK

1 Micro C.T.R.L.¹ Mobil Gamepad
2 Rejseklip
3 2 x AAA-batterier

РУССКИЙ

1 Мобильный джойстик Micro C.T.R.L.¹
2 Дорожный фиксатор
3 Батарей 2x AAA

1

2

3

2. INSERT BATTERIES // EINLEGEN DER BATTERIEN // INSÉRER LES PILES
POWER ON/OFF// EIN/AUSSCHALTEN // MARCHÉ/ARRÊT

1

IT Inserisci le batterie
ES Colocar las pilas
DA Sæt batterierne i
SV Sätt i batterierna
PT Insérir pilhas
RU Вставьте батарейки

2

EN All LEDs flash once per second
DE Alle LEDs blinken ein Mal pro Sekunde rot auf
FR Toutes les LED clignotent une fois en rouge pendant une seconde
IT Tutti i LED lampeggiano di rosso una volta al secondo
ES Todos los LEDs parpadean de color rojo una vez por segundo
DA Alle LED'er blinker rødt en gang i sekundet
SV Alla LED blinkar rött en gång i sekundet
PT Todos os LED ficam vermelhos intermitentes segundo a segundo
RU все светодиоды мигают красным один раз в секунду

3

3

EN All LEDs flash once per second
DE Alle LEDs blinken ein Mal pro Sekunde rot auf
FR Toutes les LED clignotent une fois en rouge pendant une seconde
IT Tutti i LED lampeggiano di rosso una volta al secondo
ES Todos los LEDs parpadean de color rojo una vez por segundo
DA Alle LED'er blinker rødt en gang i sekundet
SV Alla LED blinkar rött en gång i sekundet
PT Todos os LED ficam vermelhos intermitentes segundo a segundo
RU все светодиоды мигают красным один раз в секунду

3. PAIRING MODE // KOPPLINGSMODUS // MODE DE COUPLAGE

EN

Press the Bluetooth button for 3 seconds to enter pairing mode. All LEDs flash twice per second

DE Halten Sie 3 Sekunden die Bluetooth-Taste gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.
Alle LEDs blinken zwei Mal pro Sekunde auf

FR Maintenez le bouton Bluetooth enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode de couplage. Toutes les LED clignotent deux fois pendant une seconde

IT Premi e mantieni premuto il pulsante Bluetooth per 3 secondi per entrare in modalità di accoppiamento. Tutti i LED lampeggiano due volte al secondo

ES Pulsa el botón Bluetooth durante 3 segundos para entrar en modo de sincronizado. Todos los LED parpadean dos veces por segundo

DA Tryk på Bluetooth-knappen i 3 sekunder for at nå paringsstilstand.
Alle LED'er blinker to gange i sekundet

SV Tryck och håll ned Bluetooth-knappen i 3 sekunder för att gå till parningsläge.
Alla LED blinkar två gånger i sekundet

PT Prima o botão Bluetooth durante 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento. Todos os LED ficam intermitentes duas vezes por segundo

RU Для входа в режим сопряжения удерживайте нажатой кнопку Bluetooth в течение 3 секунд, все светодиоды мигают два раза в секунду

4

EN Enable Bluetooth® and tap the device entry to pair

DE Aktivieren Sie Bluetooth und tippen Sie zum Kopplein auf den Geräteeintrag

FR Activez la fonction Bluetooth et sélectionnez votre appareil pour le coupler

IT Abilita il Bluetooth e seleziona la voce relativa al dispositivo per accoppiarlo

ES Habilita Bluetooth y toca el dispositivo que quieras ligar

DA Aktivér Bluetooth, og tryk på enhedsopstegnelsen for at parre

SV Aktivera Bluetooth och knacka på enheten för att para

PT Active o Bluetooth e toque na entrada do dispositivo para emparelhar

RU Включите Bluetooth и коснитесь имени устройства для сопряжения

5

EN * Not included
DE * Nicht im Lieferumfang enthalten
FR * non fourni

IT * non incluso
ES * no incluido
DA * Medfølger ikke

SV * medföljer ej
PT * não incluído
RU * не входит в комплект

4. iOS SETUP // iOS-SETUP // CONFIGURATION iOS

EN

Enable Bluetooth® and tap the device entry to pair

DE Aktivieren Sie Bluetooth und tippen Sie zum Kopplein auf den Geräteeintrag

FR Activez la fonction Bluetooth et sélectionnez votre appareil pour le coupler

IT Abilita il Bluetooth e seleziona la voce relativa al dispositivo per accoppiarlo

ES Habilita Bluetooth y toca el dispositivo que quieras ligar

DA Aktivér Bluetooth, og tryk på enhedsopstegnelsen for at parre

SV Aktivera Bluetooth och knacka på enheten för att para

PT Active o Bluetooth e toque na entrada do dispositivo para emparelhar

RU Включите Bluetooth и коснитесь имени устройства для сопряжения

6

EN * Not included
DE * Nicht im Lieferumfang enthalten
FR * non fourni

IT * non incluso
ES * no incluido
DA * Medfølger ikke

SV * medföljer ej
PT * não incluído
RU * не входит в комплект

5. PAIRING COMPLETE // KOPPLUNG ABGESCHLOSSEN // COUPLAGE EFFECTUÉ

EN

Once paired, the iOS device will assign a player LED

DE Nachdem es gekoppelt wurde, weist das iOS-Gerät eine Spieler-LED zu

FR Une fois couplé, l'appareil iOS attribuera une LED de joueur

IT Una volta accoppiato, il dispositivo iOS assegnerà un LED di giocatore

ES Una vez emparejados, el dispositivo iOS asignará un LED de jugador

DA Når de er parret, vil iOS-enheden tildele en afspiller-LED

SV När enheten parats kommer iOS-enheten att tilldela en spelar-LED

PT Depois de emparelhado, o dispositivo iOS atribuirá um LED de leitor

RU После сопряжения с устройством iOS отобразится светодиод проигрывателя

7

EN * Not included
DE * Nicht im Lieferumfang enthalten
FR * non fourni

IT * non incluso
ES * no incluido
DA * Medfølger ikke

SV * medföljer ej
PT * não incluído
RU * не входит в комплект

6. TRAVEL CLIP // REISECLIP // PINCE DE VOYAGE

8

EN * Not included
DE * Nicht im Lieferumfang enthalten
FR * non fourni

IT * non incluso
ES * no incluido
DA * Medfølger ikke

SV * medföljer ej
PT * não incluído
RU * не входит в комплект

7. PAIRING MICRO C.T.R.L.¹ TO ANOTHER iOS DEVICE // KOPPLUNG AN EIN ANDERES iOS-GERÄT // COUPLAGE AVEC UN AUTRE APPAREIL iOS

EN

The pad will remember one paired device. To connect to a new iOS device:
1. Forget the Micro C.T.R.L.¹ from the current paired iOS device.
2. Hold down the Bluetooth button for 5 seconds to clear pairing information on the Micro C.T.R.L.¹ and enter pairing mode.
3. Enable Bluetooth on the new device and tap the gamepad entry to pair.

DE Das Pad kann nur ein gekoppeltes Gerät speichern. So schließen Sie ein neues iOS-Gerät an:
1. Das Gamepad vom aktuell gekoppelten iOS-Gerät löschen.
2. Halten Sie die Bluetooth-Taste für 5 Sekunden gedrückt, um die Kopplungsinformationen zu löschen und in den Kopplungsmodus zu wechseln.
3. Aktivieren Sie Bluetooth auf dem neuen Gerät und tippen Sie zum Kopplein auf den Geräteeintrag.

FR La manette garde en mémoire un appareil couplé. Pour se connecter à un nouvel appareil iOS :
1. Déconnectez la manette hôte de l'appareil iOS auquel elle est actuellement connectée.
2. Maintenez le bouton Bluetooth enfoncé pendant 5 secondes pour effacer les informations de couplage et passer au mode de couplage.
3. Activez la fonction Bluetooth sur le nouvel hôte et sélectionnez l'appareil pour le coupler.

IT Il pad ricorderà un solo dispositivo accoppiato. Per collegare un nuovo dispositivo iOS:
1. Dissocia il gamepad dall'attuale host iOS accoppiato.
2. Premi e mantieni premuto il pulsante Bluetooth per 5 secondi per cancellare le informazioni di accoppiamento ed entrare in modalità di accoppiamento.
3. Abilita il Bluetooth sul nuovo host e seleziona la voce relativa al dispositivo per accoppiare.

ES El pad recordará un dispositivo emparejado. Para conectarse a un nuevo dispositivo iOS:
1. Olvida el gamepad del sistema iOS actualmente emparejado.
2. Pulsa el botón Bluetooth durante 5 segundos para borrar la información de emparejamiento y entrar en modo de emparejamiento.
3. Habilita Bluetooth en el nuevo sistema y toca el dispositivo que quieres emparejar.

DA Pad'en vil huske én parret enhed. For at forbinde til en ny iOS-enhed:
1. Glem gamepad'en fra den aktuelt parrede iOS-host.
2. Tryk på Bluetooth-knappen i 5 sekunder for at rydde paringsoplysningerne og nå paringsstilstand.

SV Tryck på Bluetooth-knappen i 5 sekunder för att radera paringsuppgifterna och gå till parningsläge.

PT O comando memoriza um dispositivo emparelhado. Para ligar a um novo dispositivo iOS:
1. Apague o comando do anfitrião iOS actualmente emparelhado.
2. Prima o botão Bluetooth durante 5 segundos para apagar as informações de emparelhamento e entrar em modo de emparelhamento.

RU Конsole запоминает одно сопряженное устройство. Подключение к новому устройству iOS:
1. Удалите информацию об игровой консоли с текущего сопряженного узла iOS.
2. Удерживайте нажатой кнопку Bluetooth в течение 5 секунд для удаления информации о сопряжении и входа в режим сопряжения.

3. Включите Bluetooth на новом узле и коснитесь имени устройства для сопряжения.

8. ADDITIONAL INFORMATION // ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN // INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

EN

Note: The pause button is for games only, it will not work with music or video playback. For more product information and support visit <http://support.madcatz.com>, or download the C.T.R.L.¹ APP from the App Store®

DE Hinweis: Die Pause-Taste ist nur für Spiele, sie funktioniert nicht bei Musik oder Video-Wiedergabe. Weitere Produktinformationen und Support finden Sie unter diesem Link <http://support.madcatz.com>, oder laden Sie sich die C.T.R.L.¹ APP aus dem App Store herunter.

FR Remarque: le bouton Pause est uniquement destiné aux jeux, il ne fonctionnera pas lors de la lecture de musique ou de vidéos. Pour plus d'informations sur le produit et une assistance, visitez ce lien <http://support.madcatz.com>, ou téléchargez le logiciel C.T.R.L.¹ APP depuis l'App Store.

IT Nota: il pulsante pausa funziona soltanto nei giochi; non ha alcuna funzione durante la riproduzione di musica o video. Per maggiori informazioni sul prodotto e per supporto, visita questo collegamento <http://support.madcatz.com>, o scarica la C.T.R.L.¹ APP dall'App Store.

ES Nota: El botón de pausa es sólo para juegos, no funcionará en la reproducción de música ni de video. Si quieres obtener más información y soporte del producto, visita este enlace <http://support.madcatz.com>, o descarga la C.T.R.L.¹ APP del App Store.

DA Bemærk: Pauseknappen er kun til spil. Den virker ikke til musik- eller videoafspilning. Besøg dette link <http://support.madcatz.com>, eller download Mad Catz-app'en fra App Store for yderligere produktoplysninger og support.

SV OBS: Pausknappen är endast till för spel, den fungerar inte med musik- eller videouppspelning. Mer produktinformation och support finns på den här länken <http://support.madcatz.com>. Du kan också hämta C.T.R.L.¹ APP från App Store.

PT Nota: O botão de pausa destina-se apenas a jogos, não funcionando para reprodução de música ou video. Para obter mais informações sobre o produto e suporte técnico, visite esta hiperligação <http://support.madcatz.com>, ou transfira o C.T.R.L.¹ APP da App Store.

RU Примечание. Кнопка паузы работает только в играх и не работает при воспроизведении музыки или видео. Чтобы получить дополнительную информацию и поддержку относительно продукта, перейдите по этой ссылке <http://support.madcatz.com>, или скачайте C.T.R.L.¹ APP из App Store.

9. FIRMWARE UPDATES // FIRMWARE-AKTUALISIERUNG // MISES À JOUR DU FIRMWARE

EN

USB NOT for charging! For firmware updates only. The user is unable to use this port. However, it must be made by the manufacturers to use specialized equipment or software for internal system upgrade.

DE USB ist NICHT zum Laden geeignet! Nur für Firmware-Updates

FR Port USB NON destiné à la mise en charge! Réserve aux mises à jour du micrologiciel uniquement

IT L'USB NON è per la ricarica! Solo per aggiornamenti del firmware

ES El USB NO es para cargar. Sólo para actualizaciones de firmware

DA USB IKKE til opladning! Kun til firmware-opdateringer

SV USB är INTE till för laddning! Endast för uppdatering av inbyggd programvara

PT USB NÃO adequado para recarregar! Utilizar apenas para atualizações de firmware

RU USB НЕ для зарядки! Только обновления встроенного программного обеспечения

10

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

PLAYBIG

YOUR SMARTPHONE AS A GAMING AND MEDIA CENTER

VOUSRE SMARTPHONE COMME CONSOLE DE JEU ET MEDIA CENTER

APPORTEZ DES MILLIERS D'APPLICATIONS MOBILES À VOTRE TV HD

11

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

12

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

13

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

14

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

15

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

16

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

17

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

18

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

19

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

20

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

21

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

22

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

23

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

24

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

25

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

26

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

27

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

28

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

29

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

30

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

31

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

32

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

33

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

34

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

35

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

36

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

37

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

38

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

39

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

40

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

41

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

42

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

43

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

44

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

45

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

46

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

47

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

48

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

49

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

50

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

51

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

52

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

53

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

54

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

55

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

56

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

57

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

58

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

59

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

60

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

61

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

62

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

63

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

64

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

65

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

66

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

67

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

68

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

69

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

70

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

71

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

72

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

73

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

74

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

75

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

76

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

77

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

78

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

79

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

80

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

81

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

82

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

83

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

84

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

85

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

86

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

87

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

88

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

89

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

90

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

91

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

92

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

93

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

94

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

95

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

96

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

97

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно

98

EN * Sold separately
DE * Separat erhältlich
FR * Vendu séparément
IT * In vendita separatamente
ES * Se vende por separado
DA * Salges separat
SV * Söld separat
PT * Vendido à parte
RU * продается отдельно